



## 209595 SET 2 LAMPIONCINI SOLARI

### FUNZIONAMENTO DELLE LUCI AD ENERGIA SOLARE:

Durante il giorno, il pannello solare converte la luce del sole in energia elettrica ricaricando la batteria. Di notte, la luce si accende automaticamente. La durata dell'illuminazione dipende dalla posizione del lampioncino, dalle condizioni atmosferiche e dal numero di ore di luce solare.

### COME SCEGLIERE LA POSIZIONE IDEALE:

Mettere il pannello solare in una posizione esposta alla luce del sole diretta per almeno 6 ore al giorno. L'ombra non permette una completa ricarica della batteria, accorciando il tempo di illuminazione notturna. Posizionare il lampioncino lontano da sorgenti di luce come ad esempio lampioni stradali. In caso contrario il lampioncino non si accenderà grazie al sensore di luminosità incorporato.

Le luci ad energia solare sono ideali per l'illuminazione notturna di giardini, prati ecc. Potete usare il lampioncino anche all'interno per illuminare la casa, dopo averlo lasciato all'esterno per caricare la batteria.

### PRIMA DEL PRIMO USO:

Per predisporre il funzionamento del lampioncino, mettere su "ON" il pulsante sul contenitore della batteria. Al tramonto il lampioncino si accenderà automaticamente. Durante il giorno il lampioncino si spegnerà ed il pannello solare ricaricherà la batteria. La batteria non si ricarica più premendo nuovamente il pulsante. Se il lampioncino non si accende di notte automaticamente (dopo 6 ore di ricarica durante il giorno) controllare che: L'interruttore sia su "ON". La batteria sia installata correttamente. Il lampioncino non sia posizionato all'ombra e che il pannello solare sia rivolto verso la luce del sole.

### ATTENZIONE:

Il lampioncino è progettato per accendersi quando fa buio. Se non c'è una forte illuminazione solare, il lampioncino potrebbe rimanere spento o avere una luce molto debole. Ricaricare la batteria per un giorno intero anche se è stata caricata in fabbrica. Tenere pulito il pannello solare, in caso contrario la batteria non si ricarica completamente.

### COME SOSTITUIRE LA BATTERIA:

Sostituire la batteria quando il lampioncino non funziona più (solitamente dopo 18 mesi). Aprire il coperchio del comparto della batteria ed inserire una nuova batteria ricaricabile di tipo Ni-MH da 1.2V.

### NOTE:

La durata della lampada a LED è di più di 100.000 ore. Non è necessario sostituirla. ADATTO SOLO PER INSTALLAZIONE A TERRA. LA ZONA DEVE ESSERE PRIVA DI RISTAGNI D'ACQUA.



## 209595 SET DE 2 FAROLES DE LUZ SOLAR

### CÓMO FUNCIONA EL FAROL SOLAR

Durante el día, el panel solar convierte la energía solar en energía cargada en la batería recargable del aparato. Por la noche, el farol se enciende automáticamente usando la energía almacenada. El tiempo de iluminación nocturna depende de su localización geográfica, condiciones atmosféricas y disponibilidad de luz en la estación de tiempo en la que nos encontremos.

### ESCOGIENDO UNA LOCALIZACIÓN IDEAL:

Escoja una localización en el exterior con luz plena, directa y brillante donde el panel solar pueda recibir por lo menos 6 horas de luz solar. Las localizaciones oscuras influyen en la cantidad de carga de la batería para posterior iluminación y afectan también al momento en que la luz comienza a funcionar por la noche. La localización seleccionada no debería estar cerca de fuentes de luz fuertes y artificiales tales como farolas, que podrían provocar el apagado del farol de forma automática ya que el aparato tiene dentro un sensor para sentir el crepúsculo y controlar el funcionamiento de la luz. El farol solar de jardín es ideal para iluminación nocturna de jardín, terraza, etc. Puede usarla también colocándola al sol por el día y llevándosela al interior para utilizarla por la noche.

### INSTRUCCIONES PARA PRIMER USO:

Hay un botón en la caja de la batería. Por favor, apriételo para la posición "ON", de esta forma, el sistema automático empezará a trabajar. Cuando el ambiente se oscurezca, el farol solar se encenderá automáticamente. Durante el día, el farol solar se apagará y almacenará energía por el panel automático. Si presiona el botón otra vez, la corriente se cortará y se dejará de almacenar energía. Si el farol no se enciende automáticamente por la noche después de 6 horas de carga durante el día, por favor verifique los siguientes puntos: Asegúrese de que el interruptor está en la posición "ON"; Verifique la batería para asegurarse de que está haciendo contacto con los bornes; Asegúrese de que el farol está en un lugar soleado y no en un área sombía. El panel solar tiene que encarar el sol.

### PRECAUCIONES

Note que el farol está diseñada para trabajar cuando el ambiente se oscurece. Si no hay luz solar fuerte cercana, el LED que crea la luz puede ser tenue o no funcionar; Aunque la batería haya sido cargada por el fabricante, el nivel eléctrico probablemente haya caído cuando recibió el aparato. Por favor, cárguelo durante un día entero para disfrutar de un máximo desempeño. La superficie del panel solar debe mantenerse limpia. Si está polvorienta, afectará a la eficiencia de carga.

### CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA:

Si el farol deja de funcionar después de ser usada durante un largo tiempo (unos 18 meses), puede ser que la batería haya superado su periodo de vida. Debe abrir la tapa de la batería para cambiarla por una nueva batería recargable (especificación de la batería: batería 1.2V Ni-MH).

### COMENTARIOS ADICIONALES:

La duración de la lámpara LED es mayor a 100.000 horas. No necesita cambiarla nunca. UTIL PARA INSTALACIÓN SOBRE SUPERFICIES PLANAS. EL ÁREA DEBE ESTAR BIEN DRENADA.



## 209595 - SET 2 LAMPÍOANE CU ENERGIE SOLARA

### MODUL DE FUNCȚIONARE:

În timpul zilei, panoul solar al lămpii realizează conversia energiei solare în energie electrică, încarcând bateria. Noaptea, lumina se pornește automat folosind energia electrică stocată. Durata de iluminare depinde de poziția dumneavoastră geografică, condițiile meteorologice și lumina disponibilă în sezonul respectiv.

### ALEGEREA UNEI LOCAȚII IDEALE:

Alegeți o poziție exterioară (afară) cu lumină a soarelui deplină, directă unde panoul solar poate primi cel puțin 6 ore de lumină solară în fiecare zi. Locurile cu umbră pot influența negativ încărcarea bateriilor cu suficientă energie electrică și scurtă astfel durata de iluminare noaptea. Poziția selectată pentru amplasare nu trebuie să fie aproape de surse de lumină puternice precum iluminarea strădală, care poate cauza stingerea automată a lămpii deoarece există un senzor în interiorul lămpii care detectează lumina și controlează astfel funcționarea lămpii. Lampa solară este ideală pentru iluminarea pe timp de noapte a grădini, peluzei, etc. Puteți folosi lampa solară și lăsând-o afară în timpul zilei și introducând-o în interior noaptea, pentru a lumina.

### ATENȚIE ÎN VEDEREA PRIMEI UTILIZĂRI:

Există un buton în cutia bateriei. Vă rugăm să îl apăsați pe poziția „ON”, apoi sistemul automat va începe să lucreze. Când se întunecă, lampa solară se va aprinde automat. Ziua, lampa solară se va stinge și va stoca energia electrică prin panoul solar în mod automat. Dacă apăsați din nou butonul, curentul se va opri pentru a păstra energia. Dacă lampa nu se pornește automat noaptea după 6 ore de încărcare în timpul zilei, vă rugăm verificați următoarele aspecte: (1) Verificați dacă butonul de pornire se află în poziția „ON”. (2) Asigurați-vă că bateria este conectată adecvat, în contact cu terminalele acesteia. (3) Asigurați-vă că lampa solară se află amplasată într-un loc însorit și nu care realizează umbră. Panoul solar trebuie orientat spre soare.

### MĂSURI DE PRECAUȚIE:

(1) Notați faptul că lampa solară este proiectată să lumineze când se înserază. Dacă există surse de lumină în vecinătate, becul LED poate să fie slab sau să nu lumineze de loc; (2) Deși bateria a fost încărcată de către producător, nivelul electric poate fi extrem de jos când primiți produsul. Vă rugăm încercați bateria o zi întreagă pentru a obține un maxim de performanță. (3) Suprafața panoului solar trebuie păstrată curată. Dacă există praf depus, aceasta va influența negativ eficiența de încărcare.

### ÎNLOCUIREA BATERIILOR:

Dacă lampa solară se oprește din funcționare după ce a fost utilizată o perioadă lungă de timp (aproximativ 18 luni), este posibil ca durata de viață a bateriei să se fi terminat. Puteți deschide capacul compartimentului bateriei pentru a schimba bateria uzată cu una nouă reincărcabilă (specificații baterie: 1.2 V Ni-MH).

### REMARCI:

Durata de viață a becului LED depășește 100.000 ore. Nu este nevoie schimbarea sa. LAMPĂ ESTE POTRIVITĂ PENTRU INSTALARE ÎN PĂMÂNT. ZONA DE INSTALARE TREBUIE SĂ FIE BINE DRENATĂ.



## 209595 - LAMPÍÃO PARA JARDIM A ENERGIA SOLAR

### COMO FUNCIONA O LAMPÍÃO SOLAR

Durante o dia, o painel converte a energia solar em energia que irá posteriormente alimentar as pilhas. À noite, a luz acende-se automaticamente com a energia acumulada. A duração do funcionamento da luz dependerá da sua localização geográfica, do clima e da luz disponível numa determinada estação do ano.

### COMO ESCOLHER A LOCALIZAÇÃO IDEAL

Os lâmpioes devem ser colocados num local onde haja uma plena e directa exposição à luz do sol, para que o painel solar possa receber diariamente pelo menos 6 horas de luz solar. Um local com pouca exposição solar irá influenciar a capacidade das pilhas carregarem o suficiente e reduzir o tempo de luminosidade do lâmpião durante a noite. O local de implantação do lâmpião não deverá porém estar demasiado perto de fontes de luz fortes, tais como candeeiros de rua, que poderão fazer com que a luz se desligue automaticamente, devido ao sensor interno que detecta a luminosidade e controla o funcionamento da luz.

É ideal para a iluminação nocturna do seu jardim, relvado, etc. Poderá também ser usado da seguinte forma: durante o dia no exterior exposto à luz solar e, à noite, no interior da casa para iluminar.

### PRECAUÇÕES NA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Na caixa da pilha há um botão que deverá ser pressionado para a posição "ON", o que fará automaticamente fazer funcionar o sistema. Quando escurecer, Solar Light acender-se-á automaticamente. Durante o dia, Solar Light desliga-se e conserva a energia do painel solar. Sempre que o botão for pressionado novamente, o lâmpião irá deixar de funcionar imediatamente para conservar energia. Se a luz não acender automaticamente à noite, depois de seis horas de carregamento, queira verificar os seguintes aspectos: o botão está na posição ON; a pilha faz contacto com os terminais de forma eficaz; o lâmpião está numa zona com boa exposição solar e não numa área encoberta; o painel solar está direccionado para o sol.

### ADVERTÊNCIAS

O lâmpião foi concebido para trabalhar em ambientes escuros. Se não houver fontes de luz fortes, a luz LED poderá ser de fraca intensidade ou poderá até não funcionar. Apesar das pilhas terem sido carregadas pelo fabricante, o nível eléctrico será provavelmente mais reduzido quando receber em sua casa o lâmpião. Deverá carregar o lâmpião durante um dia inteiro para dele obter um desempenho máximo. A superfície do painel solar deverá ser mantida limpa. Se estiver suja, irá influenciar a eficácia do carregamento.

### SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Se a luz deixar de funcionar depois de um uso do lâmpião prolongado no tempo (cerca de 18 meses), poderá dar-se o caso de a pilha estar gasta. Para substituí-la abra o seu compartimento e substitua-a por uma pilha nova (especificação da pilha: 1.2V Ni-MH.)

### OBSERVAÇÕES:

A duração da lâmpada LED é de cerca de 100.000 horas. Não terá necessidade de a substituir. O LAMPÍÃO É ADEQUADO APENAS PARA UMA INSTALAÇÃO ACIMA DO NÍVEL DO PAVIMENTO. A ÁREA DE INSTALAÇÃO DEVERÁ ESTAR CONVENIENTEMENTE DRENADA.



## 209595 - 2 SOLÁRNÍ LAMPY PRO VAŠI ZAHRADU

### JAK SOLÁRNÍ LAMPA FUNKUJE:

Během dne solární panel nabíjí baterie uvnitř lampy a ta se pak v noci automaticky zapíná. To, jak dlouho lampa vydrží svítit, závisí na geografické poloze, povětrnostních podmínkách a intenzitě slunečního světla během jednotlivých ročních období.

### KAM LAMPU NEJLÉPE UMÍSTIT:

Lampu byste měli umístit tam, kde může být solární panel vystaven slunečnímu svitu minimálně po dobu 6-ti hodin. Stinná místa mohou nepříznivě ovlivnit nabíjení baterií a tím zkrátit provozní dobu lampy během noci. Vybrané místo by nemělo být v blízkosti silného zdroje světla jako například pouličního osvětlení, neboť to by mohlo zapříčinit automatické vypnutí lampy, která je vybavena čidlem reagujícím na jasnost. Solární lampa je vhodná zejména pro osvětlení zahrady, trávníků apod. Můžete ji též použít doma, poté, co ji přes den nabijete venku.

### UPOZORNĚNÍ PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

V otvoru pro baterie je tlačítko, které, když nastaví do pozice ON, automaticky uvede systém do chodu. Když se setmí, solární lampa se automaticky zapne. Během dne je lampa naopak vypnutá a shromažďuje energii z planetu. Když vrátíte tlačítko do původní polohy, akumulace energie bude přerušena. Pokud se lampa po 6-ti hodinovém nabíjení ve dne automaticky nezapne, prosím, zkontrolujte následující: Ujistěte se, že je tlačítko v pozici ON. Zkontrolujte polaritu a kontakt baterií. Ujistěte se, že je lampa umístěna mimo stín a že panel směřuje k slunci.

### POZOR:

Lampa se automaticky rozsvítí, když se setmí. Jestliže je v blízkosti silný zdroj světla, může lampa svítit velmi slabě anebo vůbec. Přesto že byly baterie nabitě výrobem, přesto se mohou do vašich rukou dostat již částečně vybité. Proto doporučujeme nechat lampu nabít po celý den. Tak dosáhnete maximálního výkonu. Povrch solárního panelu musí být vždy čistý. Jestliže je zaprášený, může to ovlivnit kvalitu nabíjení.

### KDY VYMĚNIT BATERIE:

Pokud světlo přestane fungovat poté, co bylo v provozu déle než 18 měsíců, je možné, že skončila životnost baterií. Baterie vyjměte za nové stejného typu (dobíjecí, 1.2V Ni-MH).

### POZNÁMKY:

Životnost lampy je více než 100 000 hodin. LAMPA JE URČENA POUZE PRO INSTALACI NAD ZEMÍ. MÍSTO, KDE JE LAMPA INSTALOVÁNA, MUSÍ BÝT DOSTATEČNĚ ODVODNĚNO.